



MOPEDIA®

MA RP440 03 A_ITA_08 2020

RIALZO DUO PER BIDET E WATER

MANUALE DI ISTRUZIONI

ITALIANO

INDICE

1. CODICI.....	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE GENERALI	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. DESCRIZIONE GENERALE	PAG.4
8. PRIMA DI OGNI USO.....	PAG.5
9. MODALITÀ D'USO	PAG.5
10. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.6
10.1 Pulizia.....	pag. 6
10.2 Disinfezione	pag. 6
11. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	PAG.6
12. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.6
13. GARANZIA.....	PAG.6
14. RIPARAZIONI	PAG.6
14.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 6
14.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	pag. 6
14.3 Prodotti non difettosi	pag. 7
15. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI	PAG.7
16. CLAUSOLE ESONERATIVE.....	PAG.7

CE Dispositivo medico di classe I
REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

RP440 Rialzo Duo per bidet e water - altezza 10 cm

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il rialzo universale della linea MOPEDIA by Moretti. Il suo design e la sua qualità garantiscono il massimo comfort, la massima sicurezza ed affidabilità. I rialzi universali MOPEDIA by Moretti sono stati progettati e realizzati per soddisfare tutte le vostre esigenze. Questo manuale d'uso contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'ausilio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. In caso di dubbi la preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

3. DESTINAZIONE D'USO

Il rialzo per bidet e water in EVA MOPEDIA è un ausilio destinato ad aiutare persone con difficoltà di movimento nell'uso del wc e bidet.

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA, e facenti parte della famiglia RIALZI WC - MOPEDIA sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.









Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbrikante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI

Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale

- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili e comunque non superiori a 10 anni.
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.
- Si consiglia l'uso ad un solo paziente.
- Sanificare il dispositivo prima di ogni utilizzo.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA

	Codice prodotto
	Identificativo univoco del dispositivo
	Marchio CE
	Fabbricante
	Lotto di produzione
	Leggere il manuale per le istruzioni
	Dispositivo Medico
	Condizioni di smaltimento

7. DESCRIZIONE GENERALE

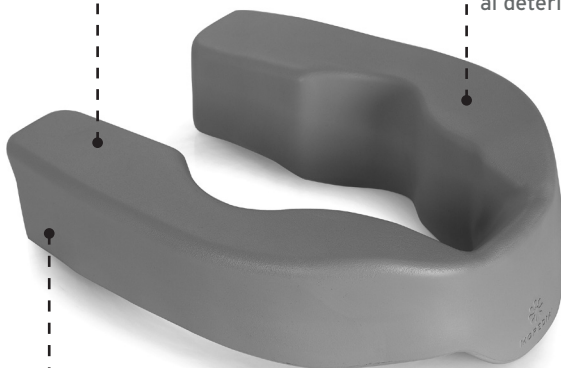
Rialzo per bidet e wc in EVA, materiale plastico, iniettato ed espanso, reticolato a cellula chiusa.

ANTIMACCHIA

Resistenza
ad oli grassi e solventi

RESISTENTE

Resistenza
al deterioramento nel tempo



ANTI-SHOCK

Attutisce vibrazioni
colpi ed urti

ATTENZIONE!

Il rialzo DUO è realizzato in un materiale di nuova concezione chiamato E.V.A. (Etilene Vinic Acetato) e permette di realizzare prodotti particolarmente elastici e morbidi che risultano adattabili a diversi utilizzi. L'utilizzo dell' E.V.A. permette inoltre al prodotto finito di risultare antimacchia ed impermeabile. La produzione del rialzo DUO avviene portando il materiale E.V.A. ad una temperatura di circa 150°C per 10 minuti permettendo la polimerizzazione e di conseguenza l'espansione del prodotto. Il raffreddamento successivo stabilizza il rialzo facendolo rimanere elastico e morbido. Le caratteristiche produttive del rialzo DUO ed il materiale utilizzato possono portare ad una superficie che non sia perfettamente liscia oppure alla presenza di piccole rientranze visibili all'occhio umano ma impercettibili nell'utilizzo del prodotto. Queste formazioni sono esclusivamente da ricondurre alla caratteristica del materiale utilizzato e non sono considerabili difetti del rialzo DUO. La presenza di tali formazioni non influenza negativamente la staticità, la stabilità e l'elasticità del prodotto ne tantomeno ne diminuisce l'efficacia.



8. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare che la forma del wc e/o del bidet sia idonea al posizionamento;
- Verificare il corretto posizionamento del rialzo sul wc e/o bidet;
- Controllare la stabilità del rialzo verificando che lo stesso non scivoli dal wc e/o bidet;
- Assicursi che il rialzo in EVA non presenti danni che ne compromettano la stabilità.

9. MODALITÀ D'USO



Alza bidet



Alza wc

- Posizionare il rialzo sul wc e/o bidet come indicato nelle foto;
- Non superare la portata massima indicata;
- Non usare il rialzo come supporto per sedersi e alzarsi sul wc e/o bidet.

10. PULIZIA E DISINFEZIONE

10.1 Pulizia

Utilizzare esclusivamente un panno umido e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene con un panno pulito e asciutto prima dell'utilizzo.

10.2 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.



ATTENZIONE!

Non usare sostanze abrasive, acidi, alcol, detergenti a base di cloro, disinfettanti ed acetone.

11. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

12. CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni esterne:  L: 36,4 cm  P: 46,3 cm  H: 10 cm

Peso:  1,5 kg

13. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

14. RIPARAZIONI

14.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

14.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

14.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

15. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

16. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori.

La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY





MOPEDIA®

MA RP440 03 A_ENG_08 2020

DUO RAISED TOILET SEAT FOR BIDET AND WC

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

INDEX

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS	PAG.4
6. SYMBOLS	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION.....	PAG.4
8. BEFORE USE	PAG.5
9. HOW TO USE	PAG.5
10. CLEANING AND DISINFECTION	PAG.5
10.1 Cleaning	pag. 5
10.2 Disinfection	pag. 6
11. CONDITION OF DISPOSAL	PAG.6
12. TECHNICAL FEATURES.....	PAG.6
13. WARRANTY	PAG.6
14. REPAIR.....	PAG.6
14.1 Warranty repair	pag. 6
14.2 Repair not covered by warranty.....	pag. 6
14.3 Non-defective device.....	pag. 6
15. SPARE SPARTS.....	PAG.7
16. EXEMPT CLAUSES.....	PAG.7

CE I Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 concerning medical devices**1. CODES**

RP440

Bidet and wc Duo raised toilet seat - h 10 cm

2. INTRODUCTION

Thank you for purchasing universal raised bidet and wc seat MOPEDIA by Moretti manufactured to support people with movement difficulty. Their design and their quality guarantee maximum comfort, liability and safety. MOPEDIA by Moretti universal raised bidet and wc seat are designed and realised to satisfy all your needs. This instruction manual contains some useful tips for a correct use of the device you have bought as well as some important advises for your safety. In case of doubts, please contact your retailer who will be able to help you correctly.

3. INTENDED USE

The MOPEDIA universal raised bidet and wc seat is a device to help people with movement difficulties using the bidet and wc seat.

WARNING!

- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual.
- Moretti S.p.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without previous notice.

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of TOILET SEATS - MOPEDIA complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017.

For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.









Note: Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

5. GENERAL WARNINGS

READ carefully the entire manual before using the device.

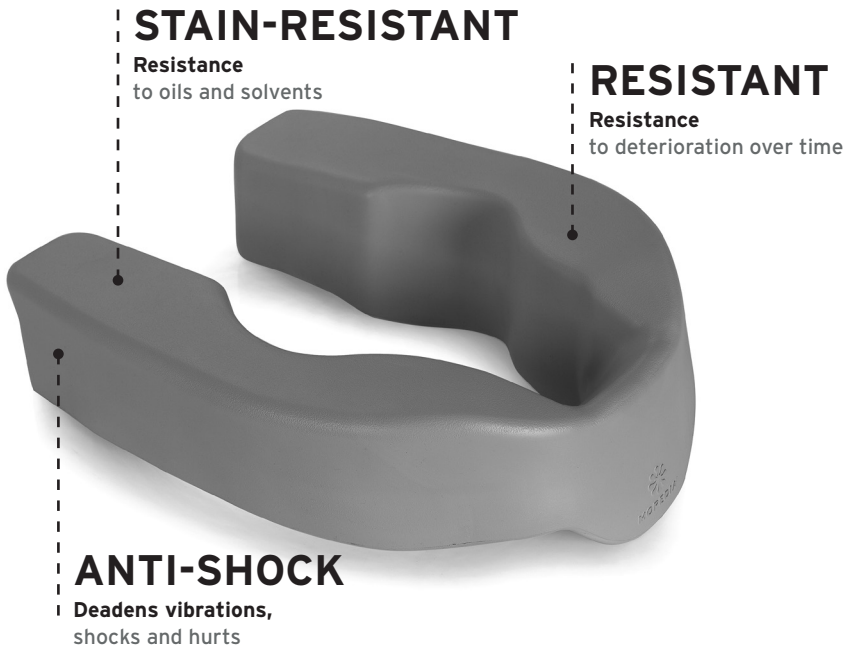
- Make sure that the product is delivered complete and keep it packed away from heat sources
- We recommend a single patient use.
- The device must be sanitized before any re-use.
- SERVICE LIFE the device use limit is defined by the wear of the parts that can't be repaired/ replaced. Service life limit won't be in any case greater than 10 years.
- DO NOT allow children to play or operate the device.
- The user and/or the patient will have to report any serious accident that have occurred related the device to the manufacturer and appropriate authority of the State which the user and/or patient belongs to.

6. SYMBOLS

	Product code
	Unique Device Identification
	CE mark
	Manufacturer
	Batch Lot
	Read the instruction manual
	Medical Device
	Conditions of disposal

7. GENERAL DESCRIPTION

Bidet and wc seat in EVA, plastic expanded material, closed cells foam.



WARNING!



The DUO raised bidet and WC seat is made of a newly developed material called E.V.A. (Ethylene Vinic Acetato) and allows to make particularly elastic and soft products that they are adaptable to different uses. The use of E.V.A. also allows the product finished being stain and waterproof. The production of the DUO raised seat takes place carrying the E.V.A. at a temperature of about 150°C for 10 minutes permitting polymerization and consequently product expansion. The cooling stabilizes the rise making it remain elastic and soft. Features productive of the DUO raised seat and the material used can lead to a surface that it is not perfectly smooth or to the presence of small indentations visible to the human eye but imperceptible in the use of the product. These formations are exclusively to be attributed to the characteristic of the material used and cannot be considered defects of the DUO raised seat. The presence of these formations does not negatively influence the nature stability and elasticity of the product nor diminish its effectiveness.

8. BEFORE USE

- Check that the shape of the bidet and/or wc seat is suitable for positioning;
- Check the correct positioning of the raised seat on the bidet and/or wc seat;
- Check the stability of the seat by checking that it does not slip from the bidet and/or wc seat;
- Make sure that the EVA seat has no damage which compromises its stability.

9. HOW TO USE



Bidet



Wc

- Place the raised seat on the bidet and/or wc seat as shown in the pictures;
- Do not exceed the maximum capacity indicated;
- Do not use the raised toilet seat as a support to sit and stand up on the toilet.

10. CLEANING AND DISINFECTION

10.1 Cleaning

To clean the raised toilet seat use only a damp cloth and neutral soap. Then dry well with a clean, dry cloth before use.

10.2 Disinfection

If it is necessary, use a common disinfectant detergent.



WARNING!

Do not use abrasive substances, acids, alcohol, chlorine-based detergents, disinfectants and acetone.

11. CONDITION OF DISPOSAL

In case of disposal of the device don't use the common container for municipal waste. We recommend to dispose the device in the appropriate disposal areas for recycling.

12. TECHNICAL FEATURES

External dimensions:  L: 36,4 cm  P: 46,3 cm  H: 10 cm

Weight:  1,5 kg

13. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for a period of (two) 2 years from the purchasing date, subject to any limitations and exclusions specified below. The warranty does not apply in case of damages caused by improper use, abuse or modification of the product, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly followed. The correct intended use of the device is specified in this manual.

Moretti is not responsible for damages resulting from personal injury or otherwise caused by or in relation to wrong installation or improper use. Moretti Moretti does not guarantee the products against damage or defects in the following conditions: natural disaster, not authorized maintenance or repair, damage due to power supply problems (where provided) use of spare parts not supplied by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipping damage (other than original shipment by Moretti), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

14. REPAIR

14.1 Warranty repair

In the event that a product Moretti to be defective in material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be covered from warranty. Moretti, in its sole discretion, can repair or replace the item under warranty at a Moretti dealer or at Moretti location. The labor cost for the repair may be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. Repair or replacement does not renew or extend the warranty.

14.2 Repair not covered by warranty

A product not covered by warranty can be returned for repairing only after receiving prior authorization from Moretti customer service. The labor and shipping costs for a repair not covered by warranty will be fully borne by the customer or dealer. Repairs of products not covered by warranty are warranted for six (6) months from the date you receive the product repaired.

14.3 Non-defective device

The customer will be informed if, after having examined and tested returned product, Moretti claims that the product is not defective. In this case the good will be returned to the customer, all shipping costs will be paid by customer.

15. SPARE SPARTS

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 (six) months from the receiving date.

16. EXEMPT CLAUSES

Except as expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti does not offer any representation, warranty or condition, express or implied, including any representations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement and interference. Moretti does not warrant that the use of the product Moretti will be uninterrupted or error free. The duration of any implied warranties that may be imposed by law are limited to the warranty period, within the limits of the law. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages in connection with products for consumers. In such states or countries, certain disclaimers and limitations of this warranty may not apply to you. This warranty is subject to change without notice.

**WARRANTY CERTIFICATE**

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ **Town/city** _____

Sold to _____

Address _____ **Town/city** _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY





MOPEDIA®

MA RP440 03 A_ESP_08 2020

REALCE DÚO PARA BIDÉ E INODORO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS GENERALES.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL.....	PAG.4
8. ANTES DE CADA USO	PAG.5
9. MODO DE USO	PAG.5
10. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN	PAG.6
10.1 Limpieza	pag. 6
10.2 Desinfección	pag. 6
11. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN	PAG.6
12. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.6
13. GARANTÍA	PAG.6
14. REPARACIONES	PAG.6
14.1 Reparación en garantía	pag. 6
14.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía.....	pag. 6
14.3 Productos no defectuosos	pag. 7
15. REPUESTOS Y ACCESORIOS	PAG.7
16. CLÁUSULAS EXONERATIVAS	PAG.7

 Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

RP440 Realce Dúo para bidé e inodoro - altura 10 cm

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido el realce universal de la línea MOPEDIA fabricado por Moretti. Su diseño y calidad garantizan el máximo confort, la máxima seguridad y fiabilidad. Los realces universales MOPEDIA fabricados por Moretti han sido diseñados y realizados para satisfacer todas sus necesidades. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido así como valiosos consejos para su seguridad. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

3. FINALIDAD

El realce para bidé e inodoro realizado en EVA de la línea MOPEDIA es un auxilio destinado a ayudar a personas con dificultades de movimiento durante el uso del inodoro y el bidé.

¡ATENCIÓN!



- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual.
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad respecto de los daños derivados de un uso incorrecto del producto o diferente de aquel indicado en el presente manual.
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de los REALCES WC - MOPEDIA son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017.

Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

Nota: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

5. ADVERTENCIAS GENERALES

Para el uso correcto del producto, leer atentamente el siguiente manual

- Mantener el producto embalado lejos de cualquier fuente de calor, ya que el embalaje es de cartón.
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles, pero no debe superar los 10 años.
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes.
- Se recomienda el uso con un único paciente.
- Esterilizar el dispositivo antes de cada uso.
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación unívoca de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación

7. DESCRIPCIÓN GENERAL

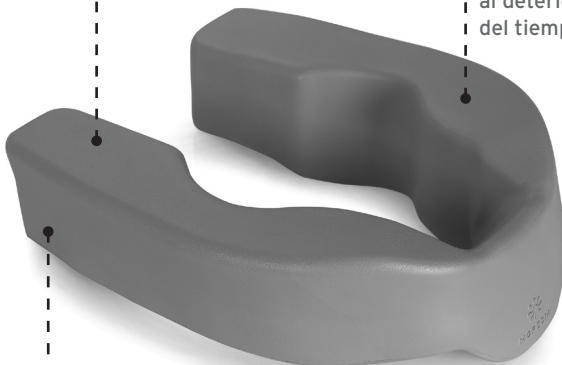
Realce para bidé e inodoro de EVA, material plástico inyectado y expandido, reticulado de celda cerrada.

ANTIMANCHA

Resistencia
a aceites, grasas y solventes

RESISTENTE

Resistencia
al deterioro por el transcurso
del tiempo



ANTI-SHOCK

Atenúa las vibraciones
golpes y choques

¡ATENCIÓN!

El realce DÚO está realizado en un material de nueva concepción llamado E.V.A. (etilvinilacetato), apto para la fabricación de productos particularmente elásticos y blandos, adaptables a diferentes usos. El E.V.A. aporta al producto propiedades antimancha y de impermeabilidad. La producción del realce DÚO se efectúa llevando el E.V.A. a una temperatura de aproximadamente 150°C durante 10 minutos, para permitir la polimerización y la consiguiente expansión del producto. El posterior enfriamiento estabiliza el realce manteniéndolo elástico y blando. Las características de fabricación del realce DÚO y el material utilizado pueden dar origen a una superficie no perfectamente lisa, o con pequeñas cavidades distinguibles para el ojo humano, pero imperceptibles durante el uso del producto. Estas formaciones obedecen exclusivamente a las características del material utilizado y no deben considerarse defectos del realce DÚO. La presencia de estas formaciones no influye negativamente en la estabilidad y la elasticidad del producto, ni tampoco reduce su eficacia.



8. ANTES DE CADA USO

- Comprobar que la forma del inodoro o del bidé sea adecuada para el posicionamiento;
- Verificar el correcto emplazamiento del realce sobre el inodoro o el bidé;
- Controlar la estabilidad del realce comprobando que no se resbale del inodoro o del bidé;
- Asegurarse de que el realce de EVA no presente daños que puedan comprometer la estabilidad.

9. MODO DE USO



Realce bidé



Realce inodoro

- Colocar el realce sobre el inodoro o el bidé como se indica en la foto;
- No superar la capacidad máxima indicada;
- No utilizar el realce como soporte para sentarse o levantarse del inodoro o del bidé.

10. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

10.1 Limpieza

Utilizar exclusivamente un paño húmedo y jabón neutro. Secar bien con un paño limpio y seco antes del uso.

10.2 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante común.



¡ATENCIÓN!

No utilizar sustancias abrasivas, ácidos, alcohol, detergentes a base de cloro, desinfectantes o acetona.

11. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

12. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Medidas externas:  L: 36,4 cm  P: 46,3 cm  H: 10 cm

Peso:  1,5 kg

13. GARANTÍA

Todos los productos Moretti tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones.

Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso.

Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual.

No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

14. REPARACIONES

14.1 Reparación en garantía

Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

14.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía

Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

14.3 Productos no defectuosos

Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

15. REPUESTOS Y ACCESORIOS

Para conseguir repuestos y accesorios, consultar exclusivamente el catálogo general Moretti. Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

16. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores.

La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN ITALY

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com